

Zeitschrift: Pro Senectute : schweizerische Zeitschrift für Altersfürsorge, Alterspflege und Altersversicherung
Herausgeber: Schweizerische Stiftung Für das Alter
Band: 30 (1952)
Heft: 1

Artikel: Pro Infirmis
Autor: Repond, A.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-721389>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

della Svizzera, per il risanamento dei comuni rovinati dall'emigrazione oltre mare e dall'urbanesimo invadente. I nostri vecchi sono come i faggi ed i castagni fecondi delle nostre selve che dopo aver beneficato la società e la famiglia, spariscono logorati dalle bufere e delusioni della vita, veri umili ed eroici martiri del dovere e del lavoro.

Quanti ne vedo sovente uscire dai miseri casolari di questi villaggi montagnosi in cerca di un pò d'aria, di sole e recarsi pian piano nei campi o nelle selve fare ancora qualche lavoro utile e rientrare al domicilio con un pò di raccolto od un pezzo di legno almeno per grigie giornate invernali.

Cari e santi vegliardi, a voi l'ammirazione e la riconoscenza, a voi la parola di conforto, la promessa gagliarda di darvi una migliore abitazione, una cura affettuosa nel nuovo Ricovero Charitas in Sonvico.

Don G. Rovelli.

Pro Infirmis

Notre pays a le privilège d'avoir à son service trois grandes œuvres nationales: Pro Juventute, Pro Senectute et Pro Infirmis qui, chacune dans sa sphère d'activité, se dévouent pour le bien commun. Elles se complètent mutuellement car elles collaborent et doivent souvent s'entr'aider pour secourir leurs protégés. C'est ainsi que le développement, l'activité, la prospérité de chacune de ces œuvres ne peut laisser indifférentes les deux autres, qui ont même le plus grand intérêt à la voir élargir et améliorer son travail bienfaisant.

Toutes les trois dépendent, dans la plus large mesure, de la compréhension, de l'appui et de la générosité du public suisse. Chacune d'elles, à son tour, à une période différente de l'année, se présente devant le verdict populaire, dont l'opinion se traduit par le plus ou moins grand succès des collectes, des ventes de cartes postales,



Après besogne faite le repos est doux.
Des sourds-muets âgés à l'asile d'Uetendorf (Berne).

des timbres-poste, des dons et des autres marques de sympathie.

C'est Pro Infirmis qui doit, ce mois-ci, s'adresser au peuple suisse pour lui faire, en quelque sorte, approuver son activité, en lui demandant les moyens matériels de la continuer et de l'étendre. Mais qui peut prédire les réactions individuelles et collectives? Il y a d'abord, comme dans les votes politiques, les absentistes qui croient avoir mieux à faire que d'aller déposer un bulletin dans l'urne électorale ou... à remplir un chèque postal. Il y a les oublieux, qui pensent bien envoyer leur chèque postal à la prochaine occasion et le laissent s'enfouir sous l'ammoncellement des papiers quotidiens. Il y a les „Neinsager“. Il y a les mécontents, qui trouvent qu'on fait trop ou trop peu, ou qu'on le fait mal. Il y a les soupçonneux, qui ne veulent pas lire les rapports annuels, mais demandent avec d'autant plus d'indignation morale ce que l'on fait de toutes ces sommes rassemblées, auxquelles ils

ne contribuent pas. Il y en a encore beaucoup d'autres: les indifférents, ceux qui disent payer trop d'impôts, être assaillis par trop de collectes, etc . . .

Mais, fort heureusement, il y a les autres: les généreux, les charitables, les compréhensifs, les pitoyables et tous ceux qui accomplissent simplement leur grand devoir, chrétien et social: venir en aide aux malheureux, aux deshérités, à leurs frères humains qu'un sort tragique a fait infirmes, anormaux, a privé de la possibilité de mener l'existence pleine et heureuse des gens pour lesquels la santé et l'intégrité physique et mentale sont choses si habituelles, qu'ils ne songent même pas à l'apprécier.

Que tous les indifférents réfléchissent une minute au sort étroitement limité, au manque de liberté, d'opportunités, de joies simples et normales dont souffrent les aveugles, les sourds, les paralysés, les débiles mentaux et combien d'autres infirmes et anormaux. Une petite minute de réflexion seulement, qui permette d'apprécier ce que l'on a: la vue, l'ouïe, des membres sains, une bonne intelligence, et de se dire que des dizaines de milliers de nos frères humains ne l'ont pas et ne l'auront jamais. Et puis, encore une demie minute de réflexion pour se dire que, avec un petit geste généreux, remplir le chèque de Pro Infirmis, on contribue à redresser, à améliorer ou à transformer même le sort de milliers d'infirmes et d'anormaux. Une opération, un traitement, une cure, une éducation spécialisée, une formation professionnelle, un appareil orthopédique, tout cela peut être l'œuvre salvatrice qui fera de ce frère humain un membre utile et responsable de notre patrie.

Comme ses deux grandes institutions sœurs, Pro Juventute et Pro Senectute, Pro Infirmis a besoin de la confiance, de l'amitié et de l'appui de tous. Son appel sera entendu.

Dr. A. Repond, Vice-Président de Pro Infirmis.